

Achtung

attention – attention

Kinder können sich in den Schlingen von Schnüren, Ketten oder Gurten zur Bedienung von Sicht- und Sonnenschutzeinrichtungen verfangen oder sich Schnüre um den Hals wickeln und sich unter Umständen dadurch strangulieren. Schnüre, Ketten und Gurte sind außer Reichweite von Kindern zu halten, um Verwicklungen und Strangulierungen zu vermeiden. Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Bedienungen für Sicht- und Sonnenschutz-einrichtungen aufzustellen.

Children can get caught in the loops of cords, chains or straps that operate window coverings or they can wrap cords around their necks and strangle thereby. Keep cords, chains and straps out of reach of children to avoid entanglement and strangulation. Move beds, cots and furniture away from window covering operations.

Les enfants peuvent se prendre dans cordons, chaînettes ou courroies qui actionnent les stores de protection solaire et visuelle ou ils peuvent enrouler les cordons autour leur cou et ainsi s'étrangler. Maintenez les cordons, chaînettes et courroies hors de portée des enfants pour éviter de s'étrangler ou de s'emmêler. Placez les lits, berceaux et meubles à l'écart des manipulations des stores de protection solaire et visuelle.

Entspricht EN 13120

according to EN 13120 – selon EN 13120

3



799028333

■ Rollos

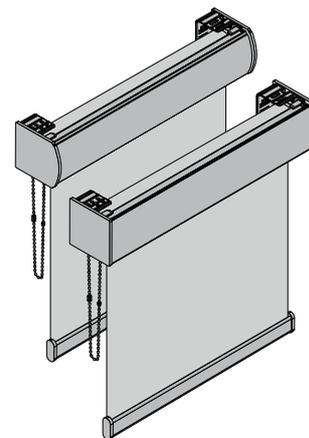
roller blinds – stores enrouleurs

Mediumrollo Plus Blende

*roller blind Medium Plus cover
store enrouleur Medium Plus cache*

Montage- und Bedienungsanleitung

*assembly and operating instructions
notice de montage et mode d'emploi*



799 028 333

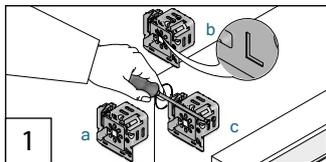
technische Änderungen vorbehalten

7 / 2013

*subject to technical change
sous réserve de modifications techniques*

A Montage Träger

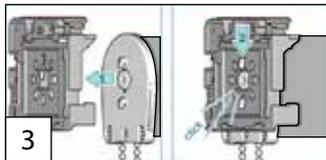
installation of brackets – installations des supports



Träger befestigen an/in: a Wand; b
Decke; c Nische

fix the bracket on/in: a wall; b ceiling; c niche

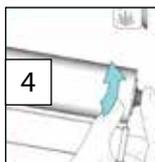
fixer le clip a au mur; b au plafond; c en embrasure



Kettengetriebe mit Rollo in Träger set-
zen (1); herunterschieben bis es klickt (2)

put the chain gear into the bracket (1); pull it down until it clicks.

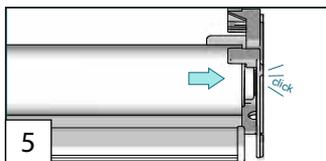
mettre la mécanique de chaînette au support (1); pousser-le en bas jusqu'à ce qu'il clique (2)



Gegenlager eindrücken;
auf Träger schieben

push the end plug in; put it onto the bracket

enfoncer la mécanique butée; pousser-la sur le support



Rollo in Halterung einrasten lassen, End-
kappe auf Träger drücken

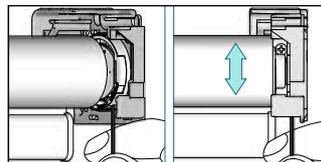
click the roller blind into the bracket, put the end cap on the bracket

laisser enclencher le store enrouleur au support, pousser la cache sur le support

1

B Leveler

adjuster – ajusteur



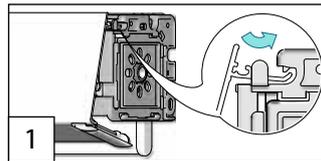
Sechskantstiftschlüssel drehen, um Rollo
nach oben oder unten zu bewegen

turn the hexagon key to move the roller blind up or down

tourner le clé imbus pour remuer le store enrouleur en haut ou en bas

C Montage Blende

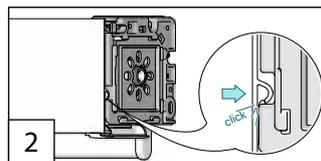
installation of the cover – installation de la cache



Blende in Träger einsetzen

put the cover into the bracket

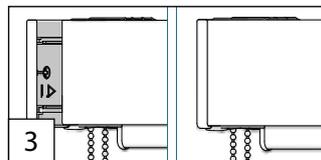
mettre la cache au support



Blende in Träger einclippen

click the cover into the bracket

enclencher la cache au support



Endkappen aufschieben

put on the end caps on

pousser les caches sur les supports

2